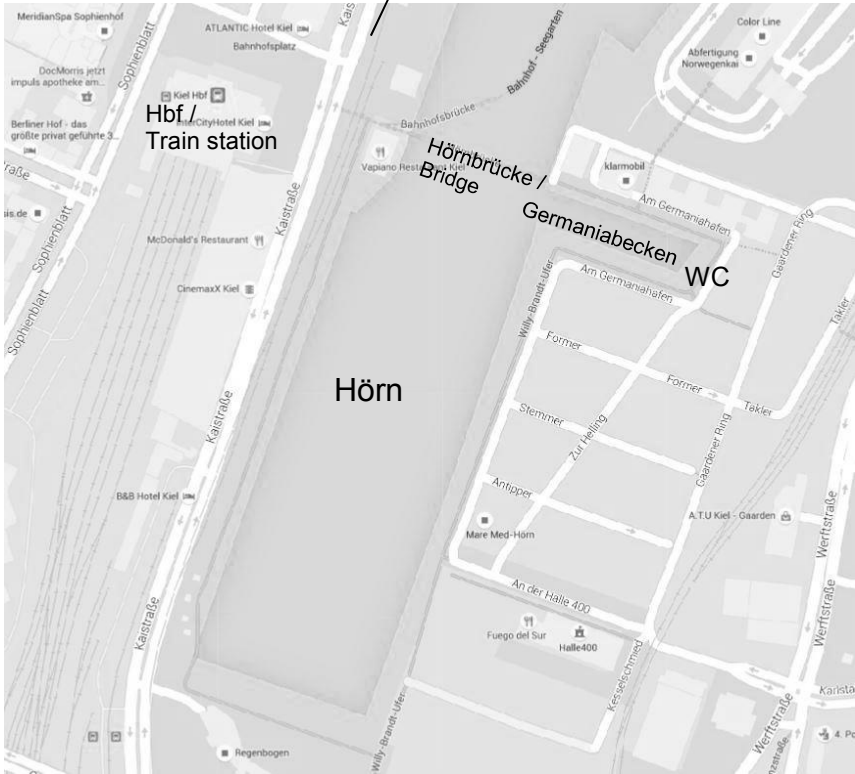


Innenstadt / city

Hafenamt /  
port authority





Herzlich Willkommen in Kiel!

Welcome to Kiel!

Informationsblatt für Gäste  
Information for Guests

## Information für Gäste und Neuankömmlinge



Herzlich Willkommen in der Hörn und beim  
Museumshafen Kiel e.V. im Traditionshafen/Germaniabecken!

Für eine reibungslose Ankunft bzw. einen angenehmen  
Aufenthalt bitten wir um die Beachtung folgender Hinweise:

Ansprechpartner im Traditionshafen:

Stephan Havemann  
0151 52133309

Bitte melden Sie sich direkt bei der Ankunft beim Hafenamt,  
um einen Liegeplatz zu vereinbaren:

Bollhörnkai 1, 24103 Kiel  
0431 901-1173 während der Bürozeiten  
0171 6497373 Rufbereitschaft  
hafenamt@kiel.de

Aktuelle Öffnungszeiten der Hörnbrücke finden Sie im  
Aushang auf der Brücke oder unter folgendem Link. Die  
gewünschte Brückenöffnung muss 20 min vor der genannten  
Zeit telefonisch angemeldet werden:

0431 594-1263

[www.kiel.de/leben/verkehr/bus\\_bahn\\_und\\_schiff/hoernbruecke.php](http://www.kiel.de/leben/verkehr/bus_bahn_und_schiff/hoernbruecke.php)

Kontakt zum Verein Museumshafen Kiel e.V.

[www.museumshafen-germaniahafen-kiel.de](http://www.museumshafen-germaniahafen-kiel.de)

[info@museumshafen-germaniahafen-kiel.de](mailto:info@museumshafen-germaniahafen-kiel.de)

Information for guests and  
newcomers



Welcome to Kiel and to the museum harbour for traditional sailing vessels in the Germania basin!

For a trouble-free arrival and a comfortable time in the port of Kiel, we kindly ask you to observe the following information:

Contact person of the museum harbour:

Stephan Havemann  
+49 151 52133309

Please contact the port authority on arrival to arrange berth and port fees.

Bollhörnkai 1, 24103 Kiel  
+49 431 901-1173 during office hours  
+49 171 6497373 outside office hours  
hafenamt@kiel.de

You may find the bridge opening schedule on the bridge and online. Please contact the bridge operator 20 min before your desired opening time.

+49 431 594-1263

[www.kiel.de/leben/verkehr/bus\\_bahn\\_und\\_schiff/hoernbruecke.php](http://www.kiel.de/leben/verkehr/bus_bahn_und_schiff/hoernbruecke.php)

Contact to the club Museumshafen Kiel e.V.

[www.museumshafen-germaniahafen-kiel.de](http://www.museumshafen-germaniahafen-kiel.de)

[info@museumshafen-germaniahafen-kiel.de](mailto:info@museumshafen-germaniahafen-kiel.de)